



**PROJEKT INVESTIČNEJ POVAHY  
VLASTNÉ ZDROJE**

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
KÓD PROJEKTU .....(ĎALEJ LEN „ZMLUVA“)  
(SCHÉMA POMOCI DE MINIMIS)**

uzatvorená podľa § 269 ods. (2) Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. (2) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
a v zmysle § 13a ods. (5) zákona č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja

medzi

**Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky, ako Riadiacim orgánom pre Sektorový operačný program Priemysel a služby (ďalej len „RO pre SOP PS“)** v mene ktorého koná: Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre SOP PS, ktorý je **Vykonávateľom pomoci de minimis: (ďalej len „vykonávateľ“)**

Názov:

Sídlo (presná adresa):

IČO :

Bankové spojenie (číslo účtu):

Štatutárny zástupca:

na jednej strane

a

**príjemcom pomoci: (ďalej len „ príjemca“)**

Obchodné meno:

Sídlo (presná adresa ):

IČO:

DIČ:

Právna forma:

Štatutárny zástupca/príjemca:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu ....., oddiel ....., vložka: .....

alebo

Obchodné meno:

IČO:

Miesto podnikania:

Podnikateľa v registri vedie:

Číslo živnostenského registra:

Kontaktná osoba pre projekt:

## Preambula

Túto zmluvu je potrebné interpretovať a posudzovať so zreteľom a v nadväznosti na:

- Nariadenie Rady ES č. 1260/99 zo dňa 21. júna 1999 ustanovujúce všeobecné ustanovenia o štrukturálnych fondoch v znení Nariadení Rady Európskych spoločenstiev č. 1147/2001 a č. 1105/2003;
- Nariadenie Komisie ES č. 438/2001 zo dňa 2. marca 2001 ustanovujúce podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady Európskych Spoločenstiev č. 1260/1999, pokiaľ ide o systémy riadenia a kontroly pre pomoc poskytovanú v rámci štrukturálnych fondov v znení Nariadenia Rady Európskych spoločenstiev č. 2355/2002;
- Nariadenie Komisie ES č. 1159/2000 zo dňa 30. mája 2000 o opatreniach pre informovanosť a publicitu ktoré majú vykonať členské štáty, týkajúcich sa pomoci zo štrukturálnych fondov;
- Nariadenie Komisie ES č. 2004/448/ES, ktorým sa mení nariadenie Európskej komisie č. 2000/1685/ES stanovujúce podrobné pravidlá pre implementáciu nariadenia Rady č. 1999/1260/ES týkajúce sa oprávnenosti výdavkov operácií spolufinancovaných zo štrukturálnych fondov a ktoré ruší nariadenie Európskej komisie č. 2003/1145/ES;
- Nariadenie Rady ES č. 448/2001 zo dňa 2. marca 2001 ustanovujúce podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady Európskych Spoločenstiev č. 1260/1999, pokiaľ ide o opravy financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov;
- Nariadenie Rady (ES) č. 2185/1996 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných EK za účelom ochrany finančných záujmov ES pred spreneverou a inými podvodmi;
- ďalšie legislatívne akty Európskych Spoločenstiev priamo alebo nepriamo upravujúce alebo súvisiace s problematikou štrukturálnych fondov;
- dotknuté všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky (ďalej len „SR“), najmä na zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici v znení neskorších predpisov, zákon č. 618/2004 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ďalšie zákony, zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník);
- uznesenia vlády SR upravujúce alebo súvisiace s problematikou štrukturálnych fondov najmä uznesenie vlády č. 240/2001, č. 438/2001, č. 1030/2002, č.133/2002, č. 317/2002, č. 339/2002, 166/2003, 1008/2003, 815/2003, 1173/2004, 797/2004, 141/2005, usmernenia vydané Riadiacim orgánom pre Rámec podpory spoločenstva, Platobným orgánom, aktuálna Konceptcia systému finančného riadenia štrukturálnych fondov;
- rozhodnutie zo dňa 18. decembra 2003 o schválení **Sektorového operačného programu Priemysel a služby** (ďalej len „SOP PS“) pre Cieľ č.1, Európskou komisiou;
- rozhodnutie zo dňa 22. marca 2004 o schválení **Programového doplnku k SOP PS** Monitorovacím výborom pre SOP PS a na rozhodnutie zo dňa 24. septembra 2004 o jeho formálnom preschválení Monitorovacím výborom pre SOP PS po vstupe SR do EÚ;
- schválenú schému pomoci de minimis „Schéma podpory existujúcich a začínajúcich podnikateľov“, publikovanú v Obchodnom vestníku SR č. 95/2004.

## Článok I. Definícia pojmov

(1) Pre účely tejto zmluvy sa rozumie pod pojmom:

- a) **Riadiaci orgán** - orgán určený vládou pre účely riadenia podpory zo ŠF EÚ, ktorý je menovaný pre Rámec podpory Spoločenstva, každý operačný program, jednotný programový dokument a program iniciatívy ES. Pre účely SOP PS je Riadiacim orgánom Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „MH SR“, resp. „poskytovateľ“);
- b) **vykonávateľ pomoci de minimis** (ďalej len „vykonávateľ“) - verejný alebo súkromný orgán vykonávajúci úlohy v mene poskytovateľa na základe splnomocnenia o delegovaní právomocí z riadiaceho orgánu na sprostredkovateľský orgán, ktorý je zodpovedný za implementáciu SOP PS vo vzťahu k príjemcom pomoci;
- c) **príjemca pomoci** (ďalej len „príjemca“) - orgán, organizácia, právnická osoba, fyzická osoba, ktorej sú za účelom realizácie projektu poskytované prostriedky štátneho rozpočtu určené na spolufinancovanie a prostriedky zo štrukturálnych fondov Európskej únie (ďalej len „ŠF EÚ“) od poskytovateľa pomoci podľa schémy pomoci de minimis. Príjemca pomoci je subjekt, ktorý má prospech z projektu predloženého v rámci opatrenia zameraného na podporu súkromného sektora a zodpovedá za jeho realizáciu;
- d) **projekt** - predmet činnosti, na spolufinancovaní ktorého sa podieľa poskytovateľ z prostriedkov ŠF EÚ a štátneho rozpočtu a ktorý je na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku povinný realizovať príjemca;
- e) **nenávratný finančný príspevok** (ďalej len „finančný príspevok“) - suma prostriedkov poskytnutých príjemcovi podľa podmienok tejto zmluvy zo štátneho rozpočtu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej len „ERDF“);
- f) **nezrovnalosť** - akékoľvek porušenie legislatívy Európskych spoločenstiev vyplývajúce z konania alebo opomenutia konania hospodárskeho subjektu, dôsledkom čoho je alebo by mohlo byť poškodenie všeobecného rozpočtu Európskych spoločenstiev alebo rozpočtov nimi spravovaných, a to buď znížením alebo stratou výnosov plynúcich z vlastných zdrojov vybraných v mene Európskych spoločenstiev alebo započítaním neoprávnenej výdavkovej položky do rozpočtu Spoločenstva;
- g) **obchodné dokumenty** - všetky písomné dokumenty, týkajúce sa realizácie schváleného projektu na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi vykonávateľom a príjemcom;
- h) **oprávnené výdavky** - predstavujú výdavky na projekt, ktoré boli skutočne vynaložené v rámci obdobia stanoveného v rozhodnutí o poskytnutí pomoci vo forme výdavkov príjemcu v súlade s Nariadením Rady (ES) č. 448/2004 týkajúceho sa oprávnenosti výdavkov, a ktoré boli vynaložené v rámci operácií vybraných na podporu v rámci pomoci v súlade s kritériami výberu a procesmi podliehajúcimi pravidlám ES a ktoré vyplývajú zo schválenej schémy pomoci de minimis a ktoré boli schválené dňa.....Hodnotiacou komisiou č.....pre posudzovanie projektov v rámci SOP PS;
- i) **pomoc „de minimis“** - pomoc, ktorá u podnikateľa neprekročí súhrne v prepočte 100 000 EUR v priebehu troch po sebe nasledujúcich kalendárnych rokov a jej poskytnutie je v súlade s právnym predpisom spoločenstva o poskytnutí pomoci „de minimis“;
- j) **skutočne vynaložené oprávnené výdavky** - predstavujú oprávnené výdavky schválené na projekt skutočne vynaložené príjemcom, ktoré budú refundované po predložení dokumentácie k Žiadosti príjemcu pomoci o platbu v rámci projektu;
- k) **Žiadosť príjemcu pomoci o platbu** (ďalej len „Žiadosť o platbu“) - formulár, ktorý musí príjemca správne, pravdivo a úplne vyplniť a doložiť k nemu požadované prílohy za účelom refundácie vynaložených prostriedkov. V súlade so schémou pomoci de minimis príjemca je oprávnený podávať Žiadosť o platbu až po realizácii a skončení projektu;

- l) **štrukturálne fondy** (ďalej len „ŠF“) - nástroje štrukturálnej politiky Európskej únie (ďalej len „EÚ“) využívané na dosiahnutie jej cieľov. Pre účely tejto zmluvy je štrukturálnym fondom ERDF;
- m) **účtovný doklad** - doklad definovaný v ods. (1) § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pre účely predkladania Žiadostí o platbu sa vyžaduje splnenie náležitostí definovaných v ods. (1) písm. a), b), c), d) a f) predmetného zákona;
- n) **platobná jednotka** - organizačná zložka poskytovateľa zodpovedná za prevod prostriedkov zo ŠF EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie príjemcovi na základe vykonania predbežnej finančnej kontroly pred platbou príjemcovi. Platobnú jednotku určuje vláda v súlade s osobitným predpisom. Vo vzťahu k Štátnej pokladnici vystupuje Platobná jednotka v mene MH SR, ako vnútorná organizačná jednotka klienta Štátnej pokladnice;
- o) **kontrola** - súhrn činností, ktorými sa v súlade so zákonom č. 618/2004 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ďalšie zákony, overuje pripravovaná finančná operácia, hlavne jej v súlade s legislatívou EÚ, legislatívou SR ako aj ostatnými podmienkami nevyhnutnými na poskytnutie prostriedkov štátneho rozpočtu a prostriedkov EÚ príjemcovi určených na realizáciu projektu;
- p) **prostriedky Európskej únie** - finančné prostriedky poskytnuté SR z rozpočtu EÚ, ktoré sa v SR poskytujú prostredníctvom Platobného orgánu, ktorým je Ministerstvo financií SR (ďalej len „MF SR“);
- q) **monitorovanie projektov** – zahŕňa zber, odovzdávanie a predkladanie relevantných údajov o implementovaných projektoch (monitorovanie poskytnutej pomoci) v rámci SOP PS;
- r) **konflikt záujmov** - sa rozumie situácia, kedy z dôvodov osobných alebo iných obdobných vzťahov zainteresovaných osôb je narušený alebo ohrozený záujem na nestrannom a objektívnom výkone tých verejných funkcií, ktoré súvisia s prípravou, implementáciou výziev na podávanie projektov z fondov EÚ, s hodnotením a schvaľovaním predkladaných projektov;
- s) **verejné obstarávanie** - sú postupy zadané v zákone č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorými sa zadávajú zákazky na dodanie tovaru, zákazky na uskutočnenie stavebných prác, zákazky na poskytnutie služieb, koncesia a súťaž návrhov;
- t) **ukončenie realizácie projektu** – je podmienené úhradou všetkých záväzkov príjemcom pomoci voči dodávateľom za dodané tovary, práce alebo služby zrealizované v rámci projektu, vrátane predloženia záverečnej žiadosti príjemcu pomoci o platbu a hlásenia o ukončení realizácie projektu. Za dátum celkového ukončenia realizácie projektu je považované finančné vysporiadanie projektu (po vykonaní kontroly fyzickej realizácie projektu) z pohľadu príjemcu ako aj z pohľadu vykonávateľa a poskytovateľa.

## Článok II. Predmet a účel zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku zo strany vykonávateľa prostredníctvom Platobnej jednotky príjemcovi, za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu. Originál projektu je uchovaný v Registratúrnom stredisku príslušného vykonávateľa.

Názov projektu:

Kód projektu:

Miesto realizácie projektu:

- (2) Účelom tejto zmluvy je spolufinancovanie schváleného projektu príjemcu, a to formou poskytnutia finančného príspevku príjemcovi v zmysle schváleného:

Sektorového operačného programu Priemysel a služby

Priority: **Rast konkurencieschopnosti priemyslu a služieb s využitím rozvoja domáceho rastového potenciálu**

Opatrenia: **Podpora rozvoja nových a existujúcich podnikov a služieb**

Schémy pomoci de minimis: „Schéma podpory existujúcich a začínajúcich podnikateľov“,

Kód výzvy: **1111015-061**

v hodnote:.....slovenských korún (ďalej len „Sk“)

(slovom..... slovenských korún);

Účelom poskytnutia finančného príspevku je podpora príjemcu formou refundácie oprávnených výdavkov v schválenej výške finančného príspevku, a to po predložení potrebných účtovných dokladov a za podmienok uvedených v článku VII. tejto zmluvy;

- (3) Vykonávateľ zabezpečí na základe tejto zmluvy a pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve prostredníctvom Platobnej jednotky finančný príspevok príjemcovi, a to pri dodržaní ustanovení tejto zmluvy a jej príloh, ako aj v súlade a pri dodržaní predpisov upravujúcich systém finančného riadenia ŠF (ďalej len „systém finančného riadenia“);
- (4) Príjemca sa zaväzuje čerpať poskytnutý finančný príspevok a realizovať projekt na spolufinancovanie ktorého bol finančný príspevok poskytnutý v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a v jej prílohách. Príjemca zodpovedá za riadnu realizáciu schváleného projektu v zmysle platných právnych noriem. Príjemca súčasne zodpovedá za zabezpečenie efektívneho a hospodárneho čerpania finančných prostriedkov určených na financovanie projektu;
- (5) Príjemca berie na vedomie, že finančný príspevok a to aj každá jeho časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a ich vymáhanie v prípade porušenia finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v legislatíve Európskeho spoločenstva (ďalej len „ES“) (Nariadenia Rady ES č. 1260/1999, Nariadenia Rady ES č. 2185/1996) a v legislatíve SR (zákon. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 618/2004 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ďalšie zákony).

### Článok III.

#### Trvanie a podmienky realizácie projektu

- (1) Príjemca je povinný zrealizovať schválený projekt uvedený v článku II. ods. (1) tejto zmluvy v lehote do 24 mesiacov odo dňa začatia realizácie projektu, najneskôr však do 30. septembra 2008 a súčasne dodržiavať harmonogram realizácie projektu špecifikovaný v „Schválenom rozpočte projektu/Plán činnosti k projektu kód.....“(Príloha č. 1). Začatie realizácie projektu príjemca oznamuje vykonávateľovi tak, ako je to uvedené v článku IX. ods. (1).
- (2) Príjemca sa počas realizácie projektu zaväzuje:
- nemeniť schválený projekt v tej miere, že by zmena narušila povahu projektu;
  - nemeniť schválený projekt v tej miere, že by zmena narušila podmienky realizácie projektu;

- c) nemeniť schválený projekt v tej miere, že by zmena znamenala poskytnutie neoprávnenej výhody podnikateľskému subjektu alebo právnickej osobe verejného práva;
  - d) nemeniť schválený projekt, ak je podstatná zmena následkom zmeny vlastníckych pomerov k niektorému článku infraštruktúry, alebo zastavenia či premiestnenia polohy činnosti;
  - e) nemeniť schválený projekt nad rámec schémy pomoci de minimis;
  - f) nemeniť jednostranne schválený projekt akýmkoľvek iným spôsobom, ako je uvedené vyššie pod písm. a) až e);
  - g) v prípade, že zmenu projektu príjemca nemohol predvídať (vis major) je povinný, v lehote do 3 pracovných dní od vzniku skutočnosti, ktorá vyvolala zmenu v projekte túto nahlásiť vykonávateľovi v zmysle písm. i) tohto článku. Akékoľvek iné zmeny je možné uskutočniť až po predložení a po schválení **„Žiadosti o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP“ (Príloha č. 2)** štatutárnym zástupcom vykonávateľa;
  - h) v prípade potreby písomne požiadať vykonávateľa, najneskôr do 30 pracovných dní pred uplynutím lehoty ukončenia realizácie projektu alebo jeho časti, vykonávateľa o predĺženie lehoty realizácie projektu, alebo jeho časti, na predpísanom tlačíve Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP;
  - i) predložiť Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP na predpísanom tlačíve, ktorá musí byť odôvodnená, inak ju vykonávateľ bez ďalšieho posudzovania zamietne;
  - j) predložiť na predpísanom tlačíve **„Plán platby“ (Príloha č.3)** do 15 pracovných dní pred ukončením kalendárneho štvrt'roka predchádzajúceho kalendárnemu štvrt'roku, v ktorom ukončí realizáciu projektu a bude požadovať refundáciu oprávnených výdavkov;
  - k) mesačne, počas trvania realizácie projektu, počínajúc začiatkom účinnosti zmluvy, predkladať kontaktným miestam príslušného vyššieho územného celku (ďalej len „VÚC“) na predpísanom tlačíve **„Hlásenie o priebehu realizácie projektu“ (Príloha č. 4)**, a to do 5 pracovných dní mesiaca nasledujúceho. Príjemca je povinný na požiadanie príslušného VÚC bezodkladne predložiť doplňujúce informácie týkajúce sa monitorovania realizácie projektu;
  - l) v prípade, že príjemca zrealizoval časť projektu pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy, tak v termíne do 5 pracovných dní nasledujúceho mesiaca od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy predloží príslušnému VÚC Hlásenie o priebehu realizácie projektu, v ktorom budú uvedené dosiahnuté míľniky resp. aktivity do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Následne, v ďalšom mesiaci príjemca postupuje v zmysle písm. k) tohto článku;
  - m) po ukončení fyzickej realizácie projektu predložiť vykonávateľovi na predpísanom tlačíve **„Hlásenie o ukončení realizácie projektu“ (Príloha č. 5)** spolu so záverečnou **„Žiadosťou o platbu“ (Príloha č. 6)**;
- (3) Ak nejde o prípady zmeny projektu uvedené v ods. (2) písm. a) až f) tohto článku, môže príjemca písomne požiadať vykonávateľa o zmenu projektu alebo niektorej jeho časti. V prípade odsúhlasenia požadovanej zmeny, vykonávateľ zabezpečí vypracovanie písomného dodatku k tejto zmluve. Dodatok je účinný dňom podpisu dodatku zmluvnými stranami. Na uzavretie predmetného dodatku nemá príjemca právny nárok;
- (4) Vykonávateľ môže v prípadoch odôvodnených okolnosťami (vis major), na základe písomnej Žiadosti o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP predloženej príjemcom v zmysle ods. (2) písm. h) - i) tohto článku, primerane predĺžiť lehotu realizácie projektu. V prípade schválenia Žiadosti o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP štatutárnym zástupcom vykonávateľa je k tejto zmluve vypracovaný dodatok, ktorý nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

#### Článok IV. Oprávnené výdavky

- (1) Za oprávnené výdavky na schválený projekt môžu byť považované len výdavky, ktoré vyplývajú zo schválenej schémy pomoci de minimis a ktoré:
- boli schválené Hodnotiacou komisiou v rámci procesu schvaľovania projektu;
  - vznikli príjemcovi najskôr v deň podpísania Záverečnej správy členmi Hodnotiacej komisie<sup>1</sup>;
  - boli vynaložené príjemcom na realizáciu projektu v súlade so Schváleným rozpočtom projektu/Plánom činností k projektu kód ....;
  - boli vynaložené príjemcom v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, resp. v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- (2) Za oprávnené výdavky sa považujú len výdavky, ktoré sú vzhľadom na všetky okolnosti reálne, správne, aktuálne, ktoré sa navzájom neprekrývajú a ktoré v plnej miere súvisia s realizáciou priloženého projektu, na spolufinancovanie ktorého bol finančný príspevok určený. Oprávnené výdavky a ich úhrada musí byť v súlade so slovenským právnym poriadkom a právnym poriadkom ES.

#### Článok V. Výška finančného príspevku

- (1) Celková výška finančného príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy príjemcovi je ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) a zahŕňa:
- 1.1 výška finančného príspevku na **investičné výdavky, časť stavebné výdavky**, je ..... Sk (slovom ..... slovenských korún), čo predstavuje intenzitu .....% z oprávnených výdavkov na investičné výdavky, časť stavebné výdavky uvedených v Schválenom rozpočte projektu/Plán činností k projektu kód.....;
  - 1.2 výška finančného príspevku na **ostatné investičné výdavky (technologické výdavky, vybavenosť)** je ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) čo predstavuje intenzitu .....% z oprávnených výdavkov na ostatné investičné výdavky, uvedených v Schválenom rozpočte projektu/Plán činností k projektu kód.....;
- (2) Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto zmluvy príjemcovi sa skladá:
- a) z príspevku z ERDF ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) (ďalej len „prostriedky EÚ“),
  - b) z príspevku zo štátneho rozpočtu ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) (ďalej len „prostriedky štátneho rozpočtu“).
- a je rozdelený nasledovne:
- 2.1. Finančný príspevok na **investičné výdavky, časť stavebné výdavky**, ktorý sa skladá:
    - a) z príspevku z ERDF ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) t.j. ....% z celkových oprávnených výdavkov na investičné výdavky, časť stavebné výdavky),

---

<sup>1</sup> V prípade, že príjemca vykonal verejné obstarávanie v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pred začatím realizácie projektu.

- b) z príspevku zo štátneho rozpočtu ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) t.j. ....% z celkových oprávnených výdavkov na investičné výdavky, časť stavebné výdavky.

Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a prostriedkami EÚ je ..... /..... %;

2.2. Finančný príspevok na **ostatné investičné výdavky**, ktorý sa skladá:

- a) z príspevku z ERDF ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) t.j. ....% z celkových oprávnených výdavkov na ostatné investičné výdavky,  
b) z príspevku zo štátneho rozpočtu ..... Sk (slovom ..... slovenských korún) t.j. ....% z celkových oprávnených výdavkov na ostatné investičné výdavky.

Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a prostriedkami EÚ je ..... /..... %;

- (3) Prijemca sa zaväzuje financovať schválený projekt z vlastných zdrojov vo výške .....Sk (slovom ..... slovenských korún) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu projektu uvedených v Schválenom rozpočte projektu/Pláne činností k projektu kód.....
- (4) Konečná výška finančného príspevku sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov príjemcu, ktoré súvisia s realizáciou projektu, avšak celková schválená výška finančného príspevku uvedená v ods. (1) tohto článku nesmie byť prekročená.
- (5) Prijemca pomoci sa zaväzuje v rámci Žiadosti o platbu uplatňovať na refundáciu len oprávnené výdavky s rovnakou schválenou intenzitou štátnej pomoci v členení podľa ods. (1) tohto článku. Zároveň je povinný ku Žiadosti o platbu predkladať potrebné účtovné doklady uvedené v článku VII. ods. (6) tejto zmluvy.

## **Článok VI. Účet príjemcu**

- (1) Vykonávateľ prostredníctvom Platobnej jednotky zabezpečí poskytnutie finančného príspevku príjemcovi bezhotovostne na príjemcom stanovený bankový účet (ďalej len „účet príjemcu“) vedený v slovenských korunách. Za týmto účelom si príjemca môže zriadiť osobitný účet. V prípade realizácie úhrad oprávnených výdavkov v inej mene ako v slovenských korunách, môže byť účet príjemcu vedený aj v inej mene.

Názov účtu:

Banka:

Kód banky:

Číslo účtu (vrátane predčíslia):

- (2) Prijemca môže realizovať úhrady oprávnených výdavkov aj z iných účtov pri dodržaní podmienky existencie jedného účtu na príjem prostriedkov EÚ a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu.
- (3) Prijemca je oprávnený realizovať platbu týkajúcu sa realizácie projektu, ktorú uplatní ako skutočne vynaložený oprávnený výdavok v hotovosti v Sk výlučne v prípade, ak výška platby nepresahuje čiastku 10.000,- Sk (slovom desaťtisíc slovenských korún) denne, maximálne však 30.000,- Sk (slovom tridsaťtisíc slovenských korún) mesačne.
- (4) V prípade, že príjemca realizuje platby spojené s projektom v inej mene ako v slovenských korunách, príslušné účtovné doklady vystavené dodávateľom v cudzej mene sú príjemcovi



preplácané v slovenských korunách. Prípadné kurzové rozdiely vzniknuté v dôsledku prevodu z tohto účtu znáša príjemca.

- (5) Príjemca je povinný udržiavať účet príjemcu otvorený a nesmie ho zrušiť až do doby úplného finančného vysporiadania projektu.
- (6) Výnosy vzniknuté na účte príjemcu sú príjmom príjemcu.

## **Článok VII. Platby**

- (1) Príjemca je oprávnený podávať Žiadosť o platbu po ukončení realizácie projektu v súlade so schémami pomoci de minimis. Žiadosť o platbu bude podávaná ako záverečná žiadosť o platbu.
- (2) Prostriedky EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie sa preplácajú v pomere stanovenom na projekt na základe skutočne vynaložených oprávnených výdavkov zo strany príjemcu.
- (3) Každá platba príjemcovi z prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie je realizovaná len vo výške pomeru súčtu prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu k celkovým oprávneným výdavkom na projekt. Tento pomer je vyjadrený v percentách a uvedený v článku V. ods. (1).
- (4) Vykonávateľ prostredníctvom Platobnej jednotky zabezpečí vyplatenie finančného príspevku, resp. jeho časti (ďalej len „platba“) výlučne na základe príjemcom predloženej Žiadosti o platbu na predpísanom formulári. Príjemca predkladá Žiadosť o platbu v Sk vykonávateľovi. Žiadosť o platbu musí byť v súlade s finančným plánom projektu Schváleným rozpočtom projektu/Plánom činností k projektu kód.....
- (5) Príjemcovi vznikne nárok na finančný príspevok, resp. jeho časť t. z. nárok na vyplatenie platby iba v prípade, ak podá úplnú Žiadosť o platbu, ktorej predmetom sú výdavky spĺňajúce všetky podmienky uvedené v článku IV. ods. (1) a (2) tejto zmluvy, a to až v momente schválenia súhrnnej Žiadosti o platbu príslušným orgánom finančného riadenia štrukturálnych fondov (platobným orgánom pre štrukturálne fondy, t. z. Ministerstvom financií SR). Nárok príjemcu na vyplatenie platby vzniká len v rozsahu v akom vykonávateľ a poskytovateľ rozhodol o oprávnenosti výdavkov.
- (6) Príjemca predkladá spolu so Žiadosťou o platbu aj dva rovnopisy originálov faktúr, príp. dokladov rovnocennej dôkaznej hodnoty a originál výpisu z bankového účtu, ktorý potvrdzuje uhradenie výdavkov deklarovaných v Žiadosti o platbu. Tretí rovnopis originálu faktúry, príp. dokladu rovnocennej dôkaznej hodnoty, si ponecháva príjemca. V prípade, že povaha tohto dokladu neumožňuje vyhotoviť viac rovnopisov originálov (napr. pokladničný blok), príjemca predkladá ním overenú kópiu s pečiatkou a podpisom štatutára príjemcu/príjemcu<sup>2</sup> v súlade s notársky overeným „**Podpisovým vzorom štatutárneho zástupcu/príjemcu**“ (Príloha č. 9).
- (7) Vykonávateľ vykoná kontrolu fyzickej realizácie projektu ako súčasť predbežnej finančnej kontroly, ktorá zahŕňa administratívnu kontrolu a kontrolu na mieste. Administratívna kontrola pozostáva z formálnej a vecnej kontroly Žiadosti o platbu. V rámci formálnej kontroly overí pravdivosť, kompletnosť a správnosť vyplnenia Žiadosti o platbu. V prípade nedostatkov Žiadosť o platbu príjemcovi vráti. Príjemca môže kedykoľvek znovu podať správnu Žiadosť o platbu.
- (8) Vykonávateľ uskutoční vecnú kontrolu v súlade s článkom 4 nariadenia Komisie (ES) č. 438/2001 a v súlade so zákonom č. 618/2004 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 502/2001 Z. z. o

<sup>2</sup> V prípade, že príjemca pomoci je fyzická osoba.

finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ďalšie zákony - overuje realnosť, oprávnenosť, správnosť, aktuálnosť a neprekrývanie sa nárokováných výdavkov. Overuje, či požadovaná suma v Žiadosti o platbu zodpovedá údajom uvedeným v priložených dokladoch a či táto čiastka zodpovedá finančným tabuľkám Schváleného rozpočtu projektu/Plánu činností k projektu kód..... v zmysle tejto zmluvy. Pri kontrole matematickej správnosti sa kontroluje správnosť údajov o dodaných tovaroch, službách a prácach vo vzťahu k množstvu alebo objemu a jednotkovej cene, súčet jednotlivých položiek uvedených na predloženej faktúre alebo inom relevantnom účtovnom doklade. Overuje súlad so slovenskou legislatívou a legislatívou ES (verejné obstarávanie, ochrana životného prostredia, rovnosť príležitostí, publicita). Vykonávateľ v prípade potreby vykoná kontrolu na mieste, ktorej cieľom je najmä overenie skutočnej dodávky tovarov, prác alebo služieb. Prijemca je povinný umožniť výkon kontroly na mieste. V prípade projektov nemateriálového charakteru vykonávateľ v prípade potreby vykoná kontrolu na mieste v sídle/mieste podnikania príjemcu. Z kontroly na mieste vykonávateľ vypracuje správu o kontrole na mieste, ktorú potvrdí podpisom štatutárny zástupca príjemcu/príjemca;

- (9) V prípade, ak príjemcovi vznikol nárok na vyplatenie platby, vykonávateľ prostredníctvom Platobnej jednotky zabezpečí prevod finančného príspevku, resp. jeho časti na účet príjemcu do 55 pracovných dní odo dňa, kedy bola vykonávateľovi doručená úplná Žiadosť o platbu spolu s požadovanými dokumentmi stanovenými v článku VII. ods. (6). Za deň doručenia Žiadosti o platbu sa považuje deň registrácie úplnej Žiadosti o platbu vykonávateľom.
- (10) Deň pripísania finančných prostriedkov na účet príjemcu sa považuje za deň čerpania finančného príspevku.

## **Článok VIII. Kontrola**

- (1) Prijemca sa zaväzuje, že sa podrobí výkonu kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov v zmysle príslušných predpisov ES (napr. Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999, Nariadenie Komisie (ES) č. 438/2001 a Nariadenie Rady (ES) č. 2185/1996) a predpisov SR (zákon č. 618/2004 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ďalšie zákony), a že bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone finančnej kontroly (napr. výkon kontroly fyzickej realizácie projektu, výkon priebežnej finančnej kontroly, výkon následnej kontroly) riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Najmä je povinný umožniť vykonanie kontroly použitia finančného príspevku a preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia finančného príspevku. Prijemca je povinný vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom (územne príslušnej Správy finančnej kontroly, odboru finančnej kontroly prostriedkov ES Ministerstva financií SR, odboru kontroly ministerstva hospodárstva SR, Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, kontrolným orgánom EÚ, vykonávateľ'a) vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, riadne predložiť všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa najmä realizácie projektu, stavu rozpracovanosti projektu, použitia príspevku a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť, ktorú sú od neho oprávnení požadovať v zmysle všeobecne záväzných predpisov o hospodárení s verejnými prostriedkami;
- (2) Oprávnení kontrolní zamestnanci sú na základe písomného poverenia oprávnení kedykoľvek vykonať u príjemcu kontrolu všetkých obchodných dokumentov, ktoré súvisia so schváleným projektom, ako aj vecnú kontrolu realizácie projektu. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie schváleného projektu a 5 rokov po skončení realizácie schváleného projektu prístup k dokumentácii vzťahujúcej sa na predmet tejto zmluvy (článok II. ods. (1) tejto zmluvy). Prijemca je povinný po túto dobu umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom prístup k predmetu kontroly;

- (3) Prijemca je povinný pri kontrole vykonávanej oprávnenými kontrolnými zamestnancami predložiť originály tých dokumentov, na kontrolu ktorých sú kontrolní zamestnanci oprávnení na základe písomného poverenia (napr. doklady preukazujúce fyzický súlad projektu, účtovné a finančné doklady a pod.);
- (4) Prijemca je povinný poskytovať kontrolným orgánom požadované informácie, dokladovať svoju činnosť a umožniť vstup oprávneným kontrolným zamestnancom do sídla/miesta podnikania príjemcu za účelom kontroly plnenia podmienok tejto zmluvy;
- (5) Ustanoveniami tohto článku nie sú dotknuté ďalšie ustanovenia osobitných predpisov o kontrole hospodárenia s prostriedkami štátneho rozpočtu (napr. podľa zákona. č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade SR, zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov);
- (6) V prípade zistenia nezrovnalosti u príjemcu sa v zmysle usmernenia Platobného orgánu pozastaví platba príjemcovi do momentu odstránenia zistenej nezrovnalosti.

### **Článok IX. Ďalšie povinnosti príjemcu**

- (1) Prijemca je povinný písomne informovať vykonávateľa o termíne začatia a ukončenia realizácie projektu. Prijemca je povinný do 5 pracovných dní od začatia realizácie projektu písomne informovať vykonávateľa o začatí realizácie projektu. V prípade, že príjemca začal projekt realizovať pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy, je povinný v termíne do 5 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy písomne informovať vykonávateľa o začatí realizácie projektu.
- (2) Prijemca je povinný vo všetkých dokumentoch, ktoré je na základe tejto zmluvy povinný predkladať vykonávateľovi, VÚC a oprávneným kontrolným orgánom, uvádzať úplne a pravdivé informácie;
- (3) Prijemca je povinný v rámci realizácie schváleného projektu uzatvárať dodávateľsko-odberateľské vzťahy na dodanie tovarov, uskutočnenie prác a poskytnutie služieb s dodávateľmi výlučne v písomnej forme. Výdavky príjemcu na dodávky uskutočnené na základe zmluvného vzťahu, ktorý nespĺňa podmienky uvedené v prvej vete tohto odseku, nemôžu byť uznané za oprávnené výdavky. V prípade, ak budú preplatené, sa dotknuté prostriedky budú považovať za neoprávnené použité prostriedky štátneho rozpočtu. Prijemca je povinný zabezpečiť (najmä formou zmluvného ustanovenia), aby zmluvný dodávateľ vyhotovil a príjemca odovzdal účtovné doklady za každú dodávku v potrebnom počte rovnopisov tak, aby príjemca bol schopný splniť svoju povinnosť podľa článku VII. ods. (6) tejto zmluvy. Prijemca je povinný pred prevodom finančných prostriedkov (zaplatením dodávky) vykonať s vynaložením riadnej a odbornej starostlivosti vecnú a formálnu kontrolu každého účtovného dokladu vyhotoveného dodávateľom v zmysle zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve vyhotoveného dodávateľom;
- (4) Poskytnuté služby, uskutočnené práce a dodaný tovar v rámci realizácie projektu musia mať pôvod v krajinách ES alebo v asociovaných krajinách. V prípade, ak sa služby, práce a tovar na realizáciu projektu v krajinách uvedených v predchádzajúcej vete nevyrábajú, resp. neposkytujú, alebo ich z iných objektívnych príčin nemožno z týchto krajín získať, môže si príjemca nechať dodať služby, práce a tovar, ktoré majú pôvod v inej tretej krajine. Túto skutočnosť je však príjemca povinný vykonávateľovi preukázať písomnými dokladmi, ktoré je povinný predložiť aj úradne preložené do slovenského jazyka;
- (5) Prijemca je povinný pri získavaní tovarov, uskutočňovaní prác a poskytovaní služieb a iných vecí ponúkaných na trhu a určených na predaj, stavebných prác a s nimi súvisiacich dodávateľských

- prac potrebných na zhotovenie stavby, finančných služieb, právnych služieb, remeselných služieb a ďalších služieb a výkonov financovaných z prostriedkov získaných na základe tejto zmluvy postupovať podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb.(Obchodný zákonník, oddiel 3, Obchodná verejná súťaž, §§ 281 až 288)v znení neskorších predpisov;
- (6) Výdavky príjemcu na dodávky neuskutočnené v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník, oddiel 3, Obchodná verejná súťaž, §§ 281 až 288), nemôžu byť uznané za oprávnené výdavky a v prípade, ak budú preplatené, dotknuté finančné prostriedky sa budú považovať za neoprávnené použité prostriedky štátneho rozpočtu a prostriedkov EÚ;
- (7) Príjemca je povinný uchovávať túto zmluvu vrátane jej príloh a doplnkov a všetky doklady týkajúce sa poskytnutého finančného príspevku v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, minimálne však 10 rokov nasledujúcich po roku v ktorom sa realizovala záverečná platba;
- (8) Príjemca je povinný písomne oznámiť vykonávateľovi, počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu, všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto zmluvy týkajú, alebo môžu týkať, a to do 3 pracovných dní od ich vzniku. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto zmluvy;
- (9) Príjemca je povinný po dobu trvania zmluvného vzťahu bezodkladne poistiť majetok počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu, ktorý nadobudol resp. zhodnotil z prostriedkov finančného príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy, a to pre prípad jeho poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré by mohli na ňom vzniknúť;
- (10) Príjemca je povinný v súlade s ods. (9) tohto článku do 3 pracovných dní po uzatvorení poistnej zmluvy predložiť jej kópiu vykonávateľovi a pravidelne v zmysle poistnej zmluvy vykonávateľovi predkladať potvrdenie o úhrade poistného počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu;
- (11) Príjemca je povinný počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu oznámiť vykonávateľovi každú poistnú udalosť na majetku spolufinancovanom na základe tejto zmluvy a to do 15 pracovných dní od jej vzniku. Príjemca je v rovnakej lehote povinný informovať vykonávateľa o výške a vyplatení poistného plnenia z poistnej udalosti uvedenej v predchádzajúcej vete;
- (12) Príjemca je povinný uviesť vo všetkých ním vypracovaných materiáloch (napr. prezentačných) súvisiacich s realizáciou projektu skutočnosť, že ***Tento projekt je spolufinancovaný Európskymi spoločnosťami***. Príjemca je povinný počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu na mieste realizácie projektu zabezpečiť zreteľne, jasne a čitateľne údaje o financovaní zámerov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Zároveň je povinný uviesť údaje o spolufinancovaní tohto projektu v nasledovnom znení: ***„Tento projekt je spolufinancovaný Európskymi spoločnosťami“***. Tabuľka musí obsahovať znak EÚ a označenie spoluúčasti ES na realizovaní projektu. ***„Rozmery a forma oznámenia na mieste realizácie projektu“*** sú uvedené v **Prílohe č. 8**;
- (13) Príjemca je povinný písomne informovať vykonávateľa počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu do 15 pracovných dní od začatia súdneho konania alebo iného konania, ktoré sa v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy voči nemu začalo. Príjemca je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 pracovných dní od momentu kedy mu bol doručený návrh, písomne počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu informovať vykonávateľa, ak niektorý z jeho veriteľov podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu;

- (14) Príjemca je povinný zmluvne zabezpečiť v prípade zmeny vlastníka akejkoľvek časti infraštruktúry (z dôvodov taxatívne stanovených slovenskou legislatívou) počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení projektu prevod zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na nového vlastníka. O zmene vlastníckeho práva k nehnuteľnosti je príjemca povinný bezodkladne informovať vykonávateľa. Príjemca je pri tom povinný dbať na to, aby prevodom vlastníckeho práva neporušil ustanovenia ods.(2) článku III. tejto zmluvy a ustanovenie ods.(15) tohto článku;
- (15) Príjemca nesmie počas realizácie projektu a 5 rokov po ukončení realizácie projektu podstatne zmeniť schválený projekt alebo jeho výsledok:
- a) v takej miere, že by zmena narušila povahu projektu, narušila podmienky realizácie projektu, alebo by znamenala poskytnutie neoprávnenej výhody podnikateľskému subjektu, alebo právnickej osobe verejného práva, a to ani po dohode alebo so súhlasom vykonávateľa,
  - b) ak je podstatná zmena následkom zmeny vlastníckych pomerov k niektorému článku infraštruktúry, alebo zastavenia či premiestnenia polohy produkčnej činnosti, a to ani po dohode alebo so súhlasom vykonávateľa;
- (16) Príjemca nesmie požadovať na realizáciu tohto projektu dotáciu alebo príspevok z iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu, rozpočtu štátnych fondov, predvstupových fondov EÚ alebo z iných finančných prostriedkov zo ŠF EÚ;
- (17) Príjemca je povinný predkladať VÚC v polročných intervaloch, a to vždy do 15. pracovného dňa mesiaca nasledujúceho po predchádzajúcom kalendárnom polroku, počas obdobia 5 rokov po ukončení realizácie projektu vyhodnotenie indikátorov, ktoré sú stanovené v predpísanom tlačive „**Zoznam indikátorov**“ (Príloha č. 7);
- (18) Príjemca sa zaväzuje naplňovať plánované hodnoty indikátorov v zmysle prílohy č. 7 tejto zmluvy a zabezpečiť trvalú udržateľnosť projektu.
- (19) Príjemca poskytnutého finančného príspevku je povinný oznámiť MF SR prijatie tohto finančného príspevku, a to do 30 dní po uplynutí štvrtého roka, v ktorom prijal finančný príspevok.

## **Článok. X. Záložné právo**

- (1) Príjemca sa zaväzuje, že do 10 dní od podpísania tejto zmluvy, alebo do 10 dní od výzvy vykonávateľa podpíše Zmluvu o zriadení záložného práva k hnutelným veciam a nehnuteľnostiam (ďalej len „Zmluva o zriadení záložného práva“) s vykonávateľom, predmetom ktorej bude zriadenie záložného práva k nehnuteľným alebo k hnutelným veciam, ktoré sú špecifikované v projekte a ktoré má príjemca pri podpise tejto zmluvy vo svojom vlastníctve, resp. v prenájme a finančným príspevkom poskytnutým na základe zmluvy sa táto vec zhodnotí, alebo nadobudne do vlastníctva;
- (2) Záložné právo v prospech vykonávateľa podľa ods. (1) tohto článku sa zriaďuje na zabezpečenie pohľadávky:
- a) na vrátenie peňažných prostriedkov poskytnutých vykonávateľom prostredníctvom Platobnej jednotky na základe tejto zmluvy do sumy plnej výšky poskytnutého finančného príspevku, t.j. : ....., -Sk, (slovom „.....slovenských korún“) na investičné výdavky v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva;
  - b) na zaplatenie penále určeného podľa článku XII. ods. (5) tejto zmluvy,

- c) na vrátenie istiny finančného príspevku ako bezdôvodného obohatenia v prípade zrušenia tejto zmluvy, alebo v prípade neplatnosti tejto zmluvy a na vydanie úžitkov z predmetu bezdôvodného obohatenia vo výške penále určených podľa písmena b),
  - d) na náhradu výdavkov účelne vynaložených na uplatnenie práv z tejto zmluvy a na náhradu výdavkov účelne vynaložených v súvislosti s výkonom záložného práva.
- (3) Výšku budúcej pohľadávky záložného veriteľa stanoví príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR (ďalej len „MF SR“) a závisí od podmienok špecifikovaných a určených na realizáciu projektu spolufinancovaného zo štrukturálnych fondov a štátneho rozpočtu, na ktorý bol poskytnutý finančný príspevok na základe Zmluvy o poskytnutí NFP.
  - (4) Presné určenie podmienok záložného práva, ako sú predmet zálohu, pohľadávky, výkon, trvanie a zánik záložného práva ustanoví Zmluva o zriadení záložného práva podľa ods. (1) tohto článku;
  - (5) Prijemca sa zaväzuje, že okrem záložného práva zriadeného na základe Zmluvy o zriadení záložného práva nezriadi ďalšie záložné práva na veci uvedené v ods. (1) tohto článku, ktoré ďalej budú špecifikované v záložnej zmluve a ani ich inak nezaťaží;
  - (6) V prípade ak príjemca poruší povinnosti vyplývajúce z ods. (1) a (5) tohto článku, alebo vykonávateľ oprávnené odstúpi od uzatvorenej Zmluvy o zriadení záložného práva, bude sa to považovať za závažné porušenie tejto zmluvy a za porušenie finančnej disciplíny takej povahy, na základe ktorej môže vykonávateľ v zmysle článku XIV. ods. (1) tejto zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy ;
  - (7) Veci, ktoré tvoria predmet záložného práva podľa článku X., podliehajú výkonu rozhodnutia podľa osobitných predpisov.

## **Článok XI. Vedenie účtovníctva**

- (1) Prijemca sa zaväzuje počas realizácie projektu viesť jasne rozlíšené účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi vykonávacími opatreniami Ministerstva financií Slovenskej republiky (ďalej len „MF SR“), v ktorom osobitne zaznamenáva a vykazuje všetky operácie týkajúce sa projektu. V prípade, ak tomu nebráni dôležitá prekážka, vedie príjemca účtovníctvo v elektronickej podobe;
- (2) Platby vykonané príjemcom sa dokladujú účtovnými dokladmi vypracovanými v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov;
- (3) Prijemca je povinný uchovávať všetky podporné dokumenty, ktoré sa týkajú oprávnených výdavkov a kontrol na projekt v zmysle Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, minimálne však 10 rokov nasledujúcich po roku v ktorom sa zrealizovala záverečná platba.

## **Článok XII. Zodpovednosť za porušenie zmluvy**

- (1) V prípade, ak príjemca poruší ktorúkoľvek povinnosť ku ktorej sa zaviazal podľa tejto zmluvy, najmä ak:
  - v akomkoľvek dokumente predloženom na základe tejto zmluvy uvedie nepravdivé údaje,
  - neplní účel alebo neplní rozsah, na ktorý mu bol poskytnutý finančný príspevok podľa tejto zmluvy,

je vykonávateľ oprávnený bez ohľadu na závažnosť porušenia ustanovení tejto zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy za podmienok a v súlade s článkom XIV. ods. (1). V prípade, ak vykonávateľ neodstúpi od tejto zmluvy je oprávnený podľa vlastného výberu postupovať:

- a) podľa ods. (2) tohto článku, ak dôjde k záveru, že okolnosti a závažnosť porušenia povinnosti neodôvodňuje odstúpenie od tejto zmluvy,
  - b) podľa ods. (3) tohto článku, ak dôjde k záveru, že okolnosti a závažnosť porušenia povinnosti neodôvodňuje odstúpenie od tejto zmluvy, že v danom prípade nie je možné alebo účelné postupovať podľa písm. a), a porušenie povinnosti znamená porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. (1) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
  - c) podľa ods. (4) tohto článku, ak dôjde k odôvodnenému záveru, že porušením zmluvnej povinnosti nedošlo k porušeniu finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. (1) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia povinnosti postačuje tam uvedený postup;
- (2) Vykonávateľ vyzve príjemcu, aby odstránil zistené nedostatky, ktoré sú prejavom porušenia tejto zmluvy a určí mu na to dodatočnú 30-dňovú lehotu. Dodatočná lehota začína plynúť dňom doručenia výzvy na odstránenie nedostatku príjemcovi. V prípade, ak príjemca svoje povinnosti nesplní a nedostatky neodstráni ani v dodatočnej lehote, môže vykonávateľ po zvážení okolností a závažnosti porušenia tejto zmluvy postupovať podľa článku XIV. ods. (1). Vykonávateľ pri výbere postupu berie do úvahy aj účelnosť zvoleného postupu;
- (3) Vykonávateľ oznámi príjemcovi, že porušenie tejto zmluvy znamená porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. (1) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zašle príjemcovi Žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov, aby odviezol verejné prostriedky, ktorých sa týka porušenie finančnej disciplíny, do 15 pracovných dní od doručenia Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. V Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov vykonávateľ oznámi príjemcovi akú časť poskytnutého finančného príspevku je povinný odvieť v členení podľa zdrojov v zmysle článku V. ods. (2) tejto zmluvy a zároveň určí čísla účtov na ktoré je príjemca povinný odvieť uvedené prostriedky. Príjemca je povinný v termíne do 7 pracovných dní od uskutočnenia platby oznámiť vykonávateľovi vrátenie finančných prostriedkov na predpísanom tlačíve „**Oznámenie o vrátení finančných prostriedkov**“ (Príloha č. 10). Ak príjemca v stanovenej lehote neodvedie prostriedky uvedené v prvej vete, oznámi vykonávateľ porušenie finančnej disciplíny príslušnej správe finančnej kontroly, ktorá začne správne konanie a uloží odvod, penále, pokutu podľa príslušných ustanovení § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (4) Vykonávateľ písomne upozorní príjemcu na zistené nedostatky. Opakované porušenie zmluvných záväzkov zo strany príjemcu môže mať za následok odstúpenie od tejto zmluvy v zmysle článku XIV. ods. (1) tejto zmluvy;
- (5) V súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je príjemca povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a uhradiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac však do výšky tejto sumy. V prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 ods. (1) písm. b), c) a d) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je príjemca povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a uhradiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň omeškania s úhradou uloženého odvodu. V súlade s § 31 ods. (6) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je príjemca povinný zaplatiť pokutu za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. (1) písm. f) až i) tohto zákona. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny možno uložiť do 5 rokov odo dňa preukázateľného zistenia porušenia finančnej disciplíny;

- (6) Porušenie ktorejkoľvek povinnosti stanovenej príjemcovi v tejto zmluve môže vykonávateľ považovať za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a bude postupovať podľa článku XII. ods. (1);
- (7) V prípade porušenia článku IX. ods. (15) tejto zmluvy postupuje vykonávateľ vždy podľa ods. (3) tohto článku alebo článku XIV. ods. (1) tejto zmluvy;
- (8) Príjemca nezodpovedá za porušenie zmluvnej povinnosti, ak splneniu jeho povinnosti bráni prekážka, ktorá nastala nezávisle od jeho vôle, ak nemožno rozumne predpokladať, že by príjemca túto prekážku alebo jej následky odvrátil alebo prekonal a ďalej, že by v čase podpisu tejto zmluvy túto prekážku predvídal;
- (9) Príjemca berie na vedomie, že vzhľadom na povahu finančného príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy (prostriedky štátneho rozpočtu) je príslušný orgán v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov t.j. príslušná správa finančnej kontroly alebo MF SR, oprávnený vymáhať od príjemcu finančný príspevok aj bez podnetu vykonávateľa alebo nad rámec podnetu vykonávateľa. Odvod neoprávnene použitých alebo zadržaných prostriedkov finančného príspevku uloží a vymáha v správnom konaní v zmysle zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č. 138/2004 (správny poriadok) príslušná správa finančnej kontroly alebo MF SR (§ 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov);
- (10) Zvýšenie poskytnutého finančného príspevku maximálne do 10 Sk (slovom desať slovenských korún) nad sumu uvedenú vo finančnom pláne projektu Schválenom rozpočte projektu/Pláne činností k projektu kód....., neznamená porušenie finančnej disciplíny a nezakladá povinnosť pre príjemcu vrátiť takto navýšený finančný príspevok do štátneho rozpočtu.

### **Článok XIII. Všeobecné podmienky**

- (1) Príjemca súhlasí s tým, že Európska komisia, RO a vykonávateľ majú právo zverejňovať informácie o subjektoch (príjemcoch) a projektoch, ktorými sa realizujú opatrenia SOP PS.
- (2) Príjemca súhlasí so zverejnením údajov vyplývajúcich z obsahu tejto zmluvy v rozsahu:
  - a) meno/obchodné meno/názov príjemcu
  - b) miesto podnikania príjemcu a miesto realizácie projektu
  - c) názov projektu
  - d) výška schválenej pomoci

### **Článok XIV. Odstúpenie od zmluvy**

- (1) Vykonávateľ bezodkladne odstúpi od tejto zmluvy, ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti a ak tento postup je účelný. Vykonávateľ môže od tejto zmluvy bezodkladne odstúpiť najmä, ale nielen v prípadoch, ak príjemca porušil:
  - a) svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu projektu,



- b) svoje zmluvné záväzky porušil opakovane, alebo úmyselne;
  - c) je v procese hodnotenia a výberu projektov právoplatným rozsudkom súdu odsúdený za spáchanie trestnej činnosti, alebo ak bude ako oprávnená vyhodnotená sťažnosť smerujúca k ovplyvňovaniu hodnotiteľov alebo porušeniu schválených zásad politiky konfliktu záujmov, prípadne ak takéto ovplyvňovanie alebo porušenie skonštatujú aj bez sťažnosti alebo podnetu na to oprávnené kontrolné orgány;
- (2) Vykonávateľ odstúpi od tejto zmluvy podľa ods.(1) tohto článku:
- a) v prípade zastavenia realizácie projektu z dôvodov na strane príjemcu,
  - b) v prípade, že príjemca nezačne realizovať projekt v lehote *do 6 mesiacov* od momentu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy;
- (3) Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení príjemcovi. Odstúpenie od tejto zmluvy nemá vplyv na povinnosť príjemcu vrátiť celý finančný príspevok už poskytnutý na základe tejto zmluvy;
- (4) V prípade, že príjemca nezačne realizáciu projektu *do 12 mesiacov* od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy, vykonávateľ odstúpi od zmluvy.

#### **Článok XV. Platnosť a účinnosť zmluvy**

- (1) Príjemca v nadväznosti na článok VII. tejto zmluvy môže Žiadosť o platbu predložiť až po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
- (2) V prípade nevykonania verejného obstarávania pred podaním Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku:
- a) táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami po predložení dokladu z komerčnej banky potvrdzujúceho, že príjemca disponuje dostatočnými finančnými prostriedkami na zrealizovanie projektu v rozsahu schválenom Hodnotiacou komisiou;
  - b) táto zmluva nadobúda účinnosť:
    - i. predložením podpísanej „Zápisnice o vyhodnutí ponúk“ z verejného obstarávania príjemcom vykonávateľovi najneskôr v lehote *do 6 mesiacov* od platnosti tejto zmluvy a potvrdením vykonávateľa, že príjemca úspešne uskutočnil verejné obstarávanie v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súlade s článkom IX., ods. (5);-
    - ii. registráciou záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv - ak je zálohom v zmysle článku X. tejto zmluvy už existujúca hnutel'ná vec;
    - iii. právoplatnosťou rozhodnutia o povolení vkladu záložného práva do katastra nehnuteľností - ak je zálohom v zmysle článku X. existujúca nehnuteľnosť.
- (3) Trvanie tejto zmluvy sa končí momentom vysporiadania všetkých práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.

#### **Článok XVI. Záverečné ustanovenia**

- (1) Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán;
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník) a platnej legislatívy SR. Prípadné spory, vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riešiť prednostne mimosúdnu pokonávkou (zmierom) a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k dohode zmluvných strán je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu;
- (3) Túto zmluvu je možné meniť len písomnými a očíslovanými dodatkami po vzájomnej dohode zmluvných strán. Akékoľvek zmeny obsahu tejto zmluvy prerokuje vykonávateľ s príjemcom najneskôr do 30 pracovných dní od prijatia Žiadosti o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP od príjemcu;
- (4) V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným zmluvným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný touto zmluvou;
- (5) Vykonávateľ vyhlasuje, že dokumenty, súvisiace s predloženým projektom sa budú využívať výlučne oprávnenými osobami na účely registrácie, hodnotenia, monitorovania a kontroly predkladaného projektu a nebudú poskytované neoprávneným subjektom a tretím osobám;
- (6) Vykonávateľ bude všetku korešpondenciu určenú príjemcovi posielat' do vlastných rúk na adresu udanú ako miesto podnikania (kontaktná adresa);
- (7) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú **Prílohy číslo 1 - 10**, ktoré sú pre príjemcu záväzné a v ktorých je bližšie špecifikovaná náplň schváleného projektu, finančné a technické podmienky jeho realizácie;
- (8) Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z toho 1 rovnopis obdrží príjemca, 2 rovnopisy obdrží vykonávateľ, 2 rovnopisy obdrží poskytovateľ.
- (9) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné, jasné a určité, zástupcovia zmluvných strán sú oprávnení k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju schválili a podpísali.

Za vykonávateľa:  
štatutárny zástupca

pečiatka

Za príjemcu:  
štatutárny zástupca/príjemca

pečiatka

V Bratislave, dňa.....2006

V Bratislave, dňa.....2006

#### **Prílohy k zmluve:**

**Príloha č. 1** Schválený rozpočet projektu/Plán činností k projektu kód.....

**Príloha č. 2** Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

**Príloha č. 3** Plán žiadosti o platbu

- Príloha č. 4** Hlásenie o priebehu realizácie projektu
- Príloha č. 5** Hlásenie o ukončení realizácie projektu
- Príloha č. 6** Žiadosť príjemcu pomoci o platbu
- Príloha č. 7** Zoznam indikátorov
- Príloha č. 8** Rozmery a forma oznámenia na mieste realizácie projektu
- Príloha č. 9** Podpisové vzory štatutárneho zástupcu/príjemcu
- Príloha č. 10** Oznámenie o vrátení finančných prostriedkov